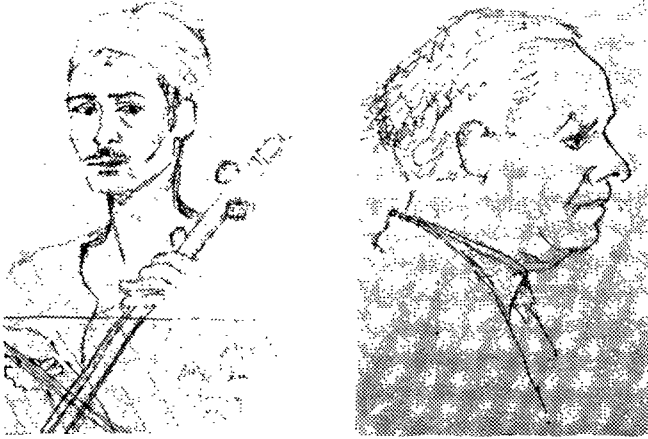


الزاهون

مع الكنانة

بقام
شريف الرأس



الفنان متولي السيد حجاج الاستاذ زكريا الحجاري

★

وعمامات وجلايات وحزم من قصب السكر وازدحام هائل ورائحة سمك الفسيخ تتسلل من شقوق القفة فوق الرأس « انه مولد عظيم ، انظري ، كل مصر جاءت لتحتفل بمولد سيدي ابراهيم الدسوقي » . . . وترسو مراكب اخرى وتعود قطارات وتتزاحم عند ابواب القرية سيارات جديدة « سبعة ايام بلياليها » . . ويحشر الناس بعضهم في الازقة ويتراصون ويتدافعون ويتزاحمون وقد يفحكون ، وبعض الاطفال يركضون وامرأة تبيع قصب السكر ، واخرى تسوي لطفلها مهدا من ملاءة وقش حد خيمة غاصة بالناس . وشيخان يتباريان في لعبة العصا «التحطيب» وامرأة تسوي سمك السردين ، وحوانيت كثيرة تبيع كل شيء ، ورجل يلعب الثلاث ورقات ، وصراخ وضجيج ودخان شواء اللحوم والاسماك يندمج بدخان المحمصه ثم ينتشر على شكل ضباب روائحي شفاف ليلف المحشر كله ويخلق وحدة في احساسات الخياشيم . .

وتمتد في الشارع ذاته كهوف الخرافة وتنتصب خيام اهل الطرق الصوفية . . كل خيمة اصخم من الاخرى واطول وفي كل خيمة مذبح مكبر صوت هائل ، وعلى السارية علم اصحاب الطريقة ، وفوق المدخل لافتة طويلة مكتوب عليها موجز لخوارق هذه الطريقة وميزاتها . وزعيق مكبرات الصوت يلاطم ، والتفوق للاقوى . وشاب ذو حنجرة متشاربة ينشد في صدر الخيمة ، ورجال كثيرون يتمايلون ذات اليمين وذات الشمال بحركات دوخانية هوجاء يظنونها ذكرا وطريقا للمشاعر الصوفية ، ورائحة بخور رخيص وزيت الفلفل والرجال الذاكرون يزاودون عددا ويزدادون في رقصهم النواصي عنفا وضراوة . والشباب

اريد في هذا المقال ، ان اتحدث عن ظاهرة جديدة في الفن الشعبي العربي اعتقد انها تجربة جريئة ورائعة في حركة بعث هذا الفن الفئائي وتطويره ، واعتقد انها علامة هامة في طريق المحاولات الفنية المدبسة المتعاقبة لاشك في انها تحمل من الخصوبة وطاقات النمو واصالسة الابداع ما يجعلها تلعب دورا حاسما في تاريخ نهضتنا الفنية الحديثة . . هذه الظاهرة هي مايصح ان نسميه « فرقة المداحين » التي كونتها وزارة الثقافة والارشاد القومي في الاقليم الجنوبي وعهدت بشؤونها ورعايتها للفنان الاستاذ زكريا الحجاري .

واحب قبل الحديث عن هذه الفرقة ، ان اعرض وجهة نظر الدولة العربية بالفنون الشعبية من خلال عبارة قالها السيد ثروت عكاشة ذات يوم : « ان الاهتمام بفنوننا الشعبية جزء من العناية بمقومات شخصيتنا ، فهي صورة من طبيعة شعبنا توارثها على مر الزمن حتى رسبت فسي اعماقه وانطلقت على لسانه حكما وامثالا ، واغنيات والحانا ، كما ظهرت في مجموعة رقصاته . بل ان هذه الفنون اخذت طريقها السى انتاج الشعب فافضت عليه طابعا خاصا يميز شخصيته . . والذين يبنون للمستقبل ينبغي عليهم الا يتجاهلوا هذه المقومات والعناصر ، فليهبها يستند البناء ، ويعتمد التطور » .

ولقد قامت في الاقليم الجنوبي عدة محاولات للاستفادة من كنوز اغانينا الشعبية وتطويرها واخراجها اجرا عسريا ، وكانت بعض هذه المحاولات تقوم بتشجيع من الدولة وتحت رعايتها ، على ان خطسر « الانحراف والاجتهاد وتقليد الغرب والاقتباس » انزلت بتلك المحاولات الى حافة الفشل ، لانها لم تكن غير تشويه عصري للفنون الشعبية ، ولم يعجب الفئات المثقفة النواقة من جهة ، ولم يلاق صدق لدى الفئات الشعبية المعاكسة لاصول هذه الفنون من جهة اخرى . وهذا ما عرف الاستاذ الحجاري كيف يتحاشاه ويتجنبه .

ولنبدا من القرية ، حيث يجب ان نبدا . .

★

على صفحة النيل الخالد تنعكس الاف الاضواء ، وبهر قطار طويل فوق الجسر ، وترسو مراكب شرابية حد الشاطئ لينقذف منها مئات الفلاحين ، وتتزاحم السيارات الكبيرة والصغيرة في مداخل القرية ، ثم يتدافع من احشائها رجال ونساء واطفال « هاقد وصلنا دسوق » . . ويقف القطار لاهتا عند المحطة ، وتتسابق الوف المخلوقات الساذجة نحو القرية . . ثمة بنات ونساء وملايا ورائحة عرق ، وسلال فسوق الرءوس ، واطواق من الخرز ، وحلي زجاجية ومعنوية ، وكهول وشبان



الفنانة عيشة المسلاح



الفنان حجاج السيد حجاج

★

والتهذيب . واخضعها لضروب من التمرين والتدريس والتعليم ، وزودها بمؤلفات جديدة من الاغاني والانشيد ومقطوعات الاوبريت . ثم اخذ يطوف بفرقة في الارياف وبين المدن ، ويحط الرحال في الموالد ذات الظهر الديني ، التي اعتاد الناس الاقبال عليها اقبالا شديدا ، وهناك يختار ساحة فسيحة ينصب فيها مسرحه . . وما ان تقرب الشمس حتى تقص الساحة الفسيحة بالناس ، بالوجوه الجائعة ذاتها ، جالسة متراحة حول بعضها ، وتظل العيون معلقة بالستارة ساعة او ساعتين . تسم تراح الستارة عن مجموعة من المداحين والمداحات « روح الكنسانة » بلباسهم الريفي المهود ، والاثم الموسيقية المألوفة ، حيث يفتتحون الحفلة بشيد الجمهورية :

يا جمهوريتنا العزيزة ... ردي
بالوحدة في عيدها نشيدها الامجدية
وبلدنا ما فيها شي دخيل ولا معتدي
يا دنيا في عيد العرب قومي اشهدي
رجع لنا مجد الزمان الفابر

عيد العرب عيد الكرامة والسلام
ورابتنا علقناها في طرف الحسام
ودخلنا دور العمل مش في الكلام
والنصر وانا ما دام فينا الامام
وعدو الاستعمار رئيسنا جمال

بن الخليج العربي ... للمغرب
وحده جمعها ناصر حول المطلب
يا نموت كرام يا نعيش سادات الملعب
العربي في السلم شهم وطيب
وفي الفضب ما يحترب بمحال
يا رب بارك للعرب بالعر وحدتهم
صبحم كثير بجمال من بعد وحدتهم

أنا منية البلد يا دنيا ظاهري
اعيش واموت فدا بلادي الظاهره
صحيح أنا مولود في قلب القاهره
لكن ولاد عمي بدمشق الظاهره
وعيلتي من بغداد وتونس ظاهره
وطني عروبتني والتاريخ الفسالي

ذو الصوت المشاري يصرخ - يغني - والميكروفون في يده : « صلوا على نور النبي ... الف الصلاة عليك يا نبي » وعازف الكمان وغارب الرق يلاحقانه بما يشبه الالحن ، والمطرب يتمايل مع المتمايلين ، ويلعب صوته ، ويقفده ويرفق ويهبط به ، والذاكرون يلهثون حفا ويرفون بعرقهم . وقد تصادم رؤوسهم بعنف - وهنا تتضح فائدة طاقة اللباد . - وشيخ غطى صدره بعشر مسابح او عشرين ، قبع وراء الجوفة يقشر باسنانه عقدة من قصب السكر ، والمطرب يختطف منه العقدة ويكمل نقشسيرها - نهشا - ويمتصها ويرميها دون ان يتأثر الموقف او يتزجر . فالذكر ما زال لاهبا ، والجميع دائخون او متداوخون . ولذلك فان احدا لا يهتم بانحراف الصوت المشاري صوب « اسمر يا اسمراني » ثم تعريجه على « نار يا حبيبي نار » او « عالدوار » وما اشبه ذلك فالصحيح يمحو كل خطيئة . ومكبرات الصوت تفتك ببعضها رغم الانوار الساطعة في كل مكان . . وفي الخيمة المجاورة لم تنصب حلقة ذكر ، وانما تراص الناس جالسين وواقفين يستمعون الى مطربة ذات انف رفيع وطويل وعيون دائرية واسعة وصوت فتراني ، ويصرخون اعجابا كلما حط بها ضيق النفس عند محط صوتي . . والمطربة تنشد مدائح نبوية لا يعلم الا الله مدى علاقتها بالوضع . . وشاب يغذف بنفسه نحو الميكروفون ليعلن بانه وضع رسول الله شفيعا بين يدي المطربة المحترمة كي تنزل تشد وتغني حتى مطلع الفجر . .

وراء الخيمة انتصب سيرك ، وسيرك اخر ، ولعبة الموت ، ولافتات عجبية عن الساحر الذي يقطع المرأة نصفين ويلصقها مرة اخرى ، والساحرة السورية ذات المعجزات الخارقة ، وقتيات شبه عاريات يرقصن على ابواب السيرك وتحت لافتات لعبة الموت والساحر . ومخزن كبير يدعو الناس لشراء عمامة من الورق الملون مزينة بصورة فاتن حمامة او طرزان « للتبريك » . . وصراخ ومحشر وتعب وروائح وضياع وحضيض وتوديع للانسان البسيط وحزام يشد مواطن القرن العشرين ، من رقبتة ، الى افتك ما في عهد الانحلال المعتمة من مخترعات تبددبة لثيمة ، وبكاء وانهايار واوساخ ، وطفل يقف اني شاء ، فيرفع ذيل ثوبه ويبول . .

هنا يتجمع جمهور مسرح فرقة المداحين التي يرعاها زكريا الحجاوي.

★

ساحة الحوادث ذاتها بعد عام . . والمحشر ذاته .

على ان الفنان الذي كان فيما مضى من الايام يقف ويتألم ويتفرج اصبح اليوم فعلا جزئيا . . انه يريد ان يحمي كل هذه الجماهير من سموم الماضي التي استشرت في الدم حتى بلغت حدود الادمان الاعمى ، ويريد ان ينقذ هذه الجماهير من شلل الموت في الخرافات ، ويريد ان يبعث ما في النفوس من حربة وغفوية وفعالية وانطلاق . انه يريد ان يمحو خمسمائة عام سوداء من حياة الريفيين وينتقل بهم الى دنياهم الواقعية حيث القرن العشرون ، وحيث المواطن المنتج الواعي ، وحيث معركة تحرير العرب وتوحيدهم . . وهو ، بعد ، يريد ان يحقق كل ذلك من خلال الفنون الشعبية : اللغة الوحيدة التي تدخل القلوب هنا بحب وفرح .

ولهذا انشأ زكريا الحجاوي ، بتكليف من وزارة الثقافة والارشاد القومي ، فرقة من الفنانين الشعبيين الذين احترقوا التجوال في الارياف لكسب العيش عن طريق الفناء في الافراح والموالد والمناسبات الشعبية الاخرى . وضم اليهم لفيفا من الخبراء في شؤون المسرح والموسيقى والاراجواز والرقص الشعبي ، وتناول هذه الكفاءات كلها بالصقل

الأدب

مجلة شهرية تعنى بشؤون الفكر

بيروت
ص.ب. ٤١٢٣ - تلفون ٣٢٨٣٢

✱

الإدارة

شارع سوريا - رأس الخندق العميق ، بناية الاسمر

✱

الإشتراكات

في لبنان وسوريا : ١٢ ليرة

في الخارج : جنيهان استرلينيان
أو ٦ دولارات

في اميركا : ١٠ دولارات

في الارجننتين : ١٥٠ ريبالا

الإشتراكات الرسمية : ٢٥ ل.ل او ما يعادلها

تدفع قيمة الإشتراك مقدما

حوالة مصرفية او بريدية

✱

الإعلانات

يتفق بشأنها مع الإدارة

✱

توجه المراسلات الى

مجلة الأدب ، بيروت ص.ب. ٤١٢٣

هذا التشيد الذي يفتتح به كل حفل ، يصح ان يؤخذ كنموذج لما تقدمه فرقة الحجاوي من مقطوعات غنائية اخرى ، ما ان نسمها حتى نعيش في اجواء التراث الموسيقي الشعبي العريق . فالحجاوي لم يؤلف الحانا جديدة ، ولم يضع من عنده موسيقى جديدة ، وانما اكتفى بتناول مجموعات الالحن الشعبية العريقة ، ذات الجذور الراسخة في كل النفوس - مهما كابرننا - وذات الصدى الحلو في القلب ، السهلة على السمع واللسان ، ثم ملا هذه التكوينات الموسيقية بمحتوى غنائي جديد ، ومنظومات كلامية جديدة. ثم ان هذا المحتوى الغنائي الجديد الذي ينشده المداحون والمداحات ليس جديدا بالمعنى المتعارف عليه لدى مؤلفي الاغاني اليوم ، فهو من حيث المضمون لا يعبر عن تجربة فردية او انفعال شخصي عابر ، بل هو يعبر عن تجربة جماعية ، وتدفع تيار الحياة لدى امة تعاني فرحة البعث وآلامه .. وهو من حيث النسيج الشعري وترايط العبارات ومنطق الكلمات يختلف عما عرفناه في اغنيات الاذاعة والسينما « المتطورة » اذ ان الحجاوي ، بعد سنوات من معايشة التراث الشعبي في الارياض ، استطاع ان يؤلف اناشيده حسب النسيج الشعري ذاته الذي كان الشعب منذ الاف السنين ينسج عليه الموالم والملاحم والصور الغنائية الاخرى .

وعلى سحاء انتاج الحجاوي ، فقد استطاع ان يبتكر فنا شعبيا بسيطا في شكله ، لكنه عميق وهام في موضوعه ، وتقدمي في محتواه واهدافه ، وباعت للههم والفعاليات في توجيهه ، وايجابي متفائل في كل ما يقول .. على عكس المحتوى الحزين البائس في التراث القديم .

✱

وبعد ، فان قيمة هذه الظاهرة الفنية قد لا تروق للمثقفين الطامحين لرؤية فن شعبي متطور حديث ، اصوله في جذور تراثنا الشعبي ومظاهره في مستوى فرق الفولكلور الاجنبية ، هؤلاء المثقفين الذين لا يزالون ينتظرون لحظة صدور حكم جريء في فن الاخوين رحباني الفولكلوري ، وفي محاولات فرقة رضا وفرقة ليل يا عين القاهريتين وامثالهما من المحاولات المماثلة الاخرى ... وانما قيمة ظاهرة فن الحجاوي ان هذا الرجل الذي جمع بين ضلوعه ثروة هائلة من فولكلورنا الغنائي حيا عفويا ، استطاع ان يعطي صورة منظمة عن هذا الفن ، صادقة وسوية بحيث تصالح لان تدرس وتصبح الحاضرة الخصبة الاولى التي ينطلق منها كل فنان عربي حديث يطمح الى تطوير فولكلورنا الغنائي عن وعي وفهم ، بعيدا عن خطر الانحراف والتزويق والاقتباس الصيغاني .

هذا اولا : تجميع ثروتنا الفولكلورية والحفاظ عليها وتسهيل عرضها للمختصين بصدق وموضوعية دقيقة .

ثانيا ، ان الحجاوي ، باستخدامه الصور الفولكلورية الدارجة في عمليات نظهر النفوس المنخورة وبعث المواطن ، ابن الريف ، والسمو الى مستوى مواطن الجمهورية العربية المتحدة ، انما يحقق للمرة الاولى عملا ضخما جليلا عجزت عنه المدارس والصحف والاذاعة ووسائل التبشير الاخرى ، وهو ، بعد ، عمل لم يفتك بالفولكلور وانما زاد في غناه وفتحه (✱).

شريف الراس

(✱) الصور المرفقة رسمها كاتب المقال .